

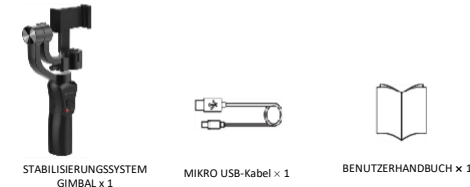


## Inhalt

- Inhalt der Verpackung ..... 1
- Warnung und Haftungsausschluss ..... 2
- Sicherheitsanleitung ..... 3
- USB-Verbindung ..... 5
- Montage der Kamera, Kalibrierung ..... 6
- Steuerschrank ..... 8
- Betriebsmodi ..... 10
- Landscape vs. Portrait ..... 11
- Integrierung der App und Verbindung des Bluetooth ..... 12
- Produktspezifikationen & Garantie ..... 13

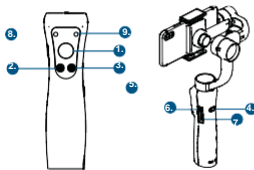
## Inhalt der Verpackung

Das Produkt wird mit folgenden Artikeln geliefert (einschl. dieses Handbuch). Wenn Elemente oder Komponenten aus diesem Paket fehlen, bitte wende dich an den Lieferanten so schnell wie möglich.



2.

## Steuerschrank



- Joystick
- Einschalten/Ausschalten
- Modus-Taste
- Fototaste/Videoaufnahme
- Zoom-Taste
- Ladeport Micro USB
- USB-Port 2.0
- LED-Anzeige für Starten
- Anzeige für den Betriebszustand

**1. JOYSTICK**  
Steuere die Bewegung Oben/Unten (Neigungsmotor) und links/rechts (Panorama-Motor)  
\*Der Joystick kann in allen drei Modi benutzt werden.

**2. EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN**  
Einschalten/Ausschalten: Drücke die Start/Stopp-Taste für einige Sekunden, bis die Betriebszustandsanzeige blau blinkt; sobald der Start erfolgreich durchgeführt wurde, ändert sich die Farbe in grün. Für das Ausschalten des Stabilisators, wiederhole die oben genannten Anweisungen.  
**Ausschließlich aus der App**  
Video/Foto-Modus: drücke die Ein-/Ausschalttaste dreimal, um zwischen den Modi Video/Foto zu navigieren. Die Front/Rückfahrkamera: drücke die Ein-/Ausschalttaste zweimal, um zwischen der Front- und Rückfahrkamera umzuschalten.

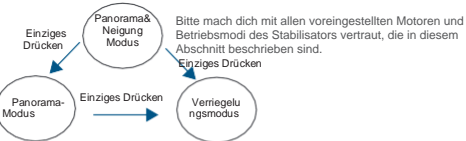
**3. MODUS-TASTE**  
Drücke kurz die Modus-taste, um durch die drei Modi des Stabilisators zu gehen. Drücke die Modus-Taste zweimal, um in die ursprüngliche Lage der Kamera zu kommen.

**4. BILDAUFZEICHNUNG**  
Sobald die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Stabilisator und dem Handy hergestellt wurde, benutze die Bilderfassungstaste für Foto/Video.

**5. ZOOM-KONTROLLE (ausschließlich aus der App)**  
Drücke die ZOOM-Taste nach oben für ZOOM IN oder nach unten für ZOOM OUT.

8.

## Betriebsmodi



### ÄNDERUNG DER MODI DES STABILISATORS

Drücke die Starttaste; der Stabilisator schaltet in den Modus Panorama&Neigung um, jedes Mal wenn er gestartet wird (implizierter Modus).  
Drücke kurz die Modus-Taste, um in den Panorama-Modus umzuschalten. Drücke kurz die Modus-Taste, um in den Verriegelungs-Modus umzuschalten.

9.

## Warnung und Haftungsausschluss

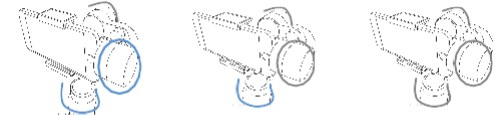
Vielen Dank, dass du dich für das Gimba-Stabilisierungssystem entschieden hast! Vor dem Gebrauch bitte lese diese Anleitung durch, damit du dich mit der Betriebsweise und den Komponenten vertraut, um sicherzustellen, dass das Produkt richtig und sicher bedient wird. Die Informationen aus diesem Handbuch beziehen sich auf deine Sicherheit, Verantwortung und gesetzlichen Rechte.  
Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnungen führt zu schweren körperlichen Verletzungen oder zu der Beschädigung des Produktes oder deines Eigentums.  
Durch den Gebrauch dieses Produktes bestätigst du, dass du dieses Handbuch gelesen hast und dass du mit der Einhaltung folgender Bestimmungen einverstanden bist. Du bist damit einverstanden, dass du für das Verhalten während der Nutzung dieses Produktes und für alle Folgen allein verantwortlich bist. Du bist damit einverstanden, dieses Produkt nur für entsprechende Zwecke zu benutzen, gemäß den Bestimmungen. Vorsichtsmaßnahmen, Richtlinien und Anweisungen, die unser Unternehmen ausgestellt hat oder ausstellen wird.  
Unser Unternehmen haftet für keine Schäden, Verletzungen oder gesetzlichen Verantwortungen, die durch die Benutzung dieses Produktes direkt verursacht wurden. Der Benutzer muss sichere und gesetzliche Verfahren anwenden, einschl. aber nicht darauf beschränkt, diejenigen aus diesem Handbuch.

### GLOSSAR

Folgende Begriffe werden im ganzen Dokument angewendet, um unterschiedliche Levels von möglichen Schäden zu definieren, die während der Benutzung dieses Produktes auftreten können.  
•Warnung: Verfahren, die Sachschaden, Unfälle oder schwere Körperverletzungen verursachen, wenn sie nicht befolgt werden.  
•Achtung: Verfahren, die Sachschaden oder schwere Körperverletzungen verursachen können, wenn sie nicht entsprechend befolgt werden.  
•Bemerkung: Verfahren, die Sachschaden oder schwere Körperverletzungen verursachen können, wenn sie nicht entsprechend befolgt werden.

**WARNUNG:**  
Lese das Benutzerhandbuch vollständig durch, um dich mit den Eigenschaften des Stabilisierungssystem vor dem Gebrauch vertraut zu machen. Die falsche Benutzung des Produktes kann zu Beschädigungen des Gerätes oder des Eigentumes führen und kann schwere Körperverletzungen verursachen. Das ist ein komplexes Produkt, das eine aufmerksame Handhabung und mechanische Grundfähigkeiten benötigt. Die falsche Benutzung des Produktes, auch in einer sicheren und verantwortlichen Weise, kann Körperverletzungen verursachen, oder kann das Produkt oder andere persönliche Gegenstände beschädigen. Dieses Produkt darf von Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Das Produkt NICHT mit anderen inkompatiblen Komponenten und in keiner anderen Weise benutzen, als die aus den offiziellen Produktunterlagen, die von unserem Unternehmen ausgestellt wurden. Diese Sicherheitsanleitung enthält Anweisungen für Sicherheit, Benutzung und Wartung. Um Schäden oder Körperverletzungen zu vermeiden und um sicherzustellen, dass das Gerät richtig benutzt wird ist es sehr wichtig, dass du alle Anweisungen und Warnungen aus dem Benutzerhandbuch durchliest, bevor du das Produkt aufbaust, konfigurierst oder benutzt.

## Betriebsmodi



### Modus Panorama&Neigung

Die Drehachse ist blockiert. Die Panoramaachse (links/rechts) und die Neigungsachse (oben/unten) folgen den Bewegungen der Kamera.

Bewege den Joystick nach oben und nach unten, um die Neigung der Kamera zu steuern; Bewege den Joystick nach links und nach rechts, um die Panorama-Bewegung manuell zu steuern.

### Panorama-Modus

Die Drehachse und die Neigungsachse sind blockiert. Die Panoramaachse dreht sich leicht (links/rechts) und folgt der Bewegung des Handgelenkes.

Bewege den Joystick nach oben und nach unten, um die Neigung der Kamera zu steuern; bewege den Joystick nach links und nach rechts, um die Panorama-Bewegung manuell zu steuern.

### Verriegelungsmodus

Alle drei Achsen (Panorama, Neigung und Neigungsachse) sind blockiert. Die Kamera bleibt stehen, was bedeutet, dass sie nicht die Bewegungsrichtung des Griffes folgen wird.

Bewege den Joystick nach oben und nach unten, um die Neigung der Kamera zu steuern; bewege den Joystick nach links und nach rechts, um die Panorama-Bewegung manuell zu steuern.

10.

## Sicherheitsanleitung

Das Stabilisierungssystem muss bei Temperaturen zwischen 0°C und 40°C benutzt werden. Die Anwendung des Produktes bei Temperaturen von über 40°C kann zur Zündung oder Explosion der Batterie führen. Die Benutzung des Produktes bei Temperaturen unter 0°C kann die Batterie schwer beschädigen.

### AUFLADEN DER BATTERIE

- Benutze immer das Originalladegerät des Produktes, um die Batterie aufzuladen. Unser Unternehmen haftet für keine Folgen der Benutzung anderer Ladegeräte.
- Das Produkt nicht neben entflammaren Materialien oder auf entflammaren Oberflächen setzen (z.B. Teppich, Holz). Während der Aufladung muss die Batterie immer überwacht werden, um mögliche Unfälle zu vermeiden.
- Die Batterie nicht gleich nach der Benutzung des Produktes aufladen, wenn die Temperatur des Stabilisators zu hoch sein könnte. Die Batterie nicht aufladen, bis diese die ungefähre Raumtemperatur nicht erreicht hat. Wenn die Batterie eine höhere Temperatur als 40°C oder kleiner als 0°C hat kann die Aufladung Leckagen, Überaufladung oder die schwere Beschädigung der Batterie verursachen.
- Vor der Benutzung prüfe das Ladegerät und das Ladekabel. Stelle sicher, dass es keine Zeichen von Beschädigungen der Muffe, des Kabels, Gehäuses oder anderer Elemente des Ladegerätes gibt. Niemals ein beschädigtes Ladegerät benutzen. Das Ladegerät nicht mit Äthylalkohol oder anderen entflammaren Lösungen reinigen.
- Nach der vollständigen Aufladung schaltet die intelligente Batterie die Stromversorgung aus. Schalte die Batterien vom Ladegerät ab, nachdem diese vollständig aufgeladen sind.

### LAGERUNG

- Den Stabilisator von offenen Wärmequellen (z.B. Ofen, Heizkörper) oder Sonnenstrahlen im Auto an warmen Tagen fernhalten.
- Den Stabilisator an einem trockenen Ort lagern. Den Stabilisator niemals in Räume mit Temperaturen von über 60°C lagern.
- Den Stabilisator nicht zu lange Zeit unbenutzt lassen, nachdem die Batterie vollständig entladen ist. Die übermäßige Entladung kann zur permanenten Beschädigung der Batterie führen.

### BEMERKUNGEN FÜR REISEN

- Bevor Sie den Stabilisator mit dem Flugzeug transportieren muss die Batterie bis auf 5% oder weniger entladen werden.

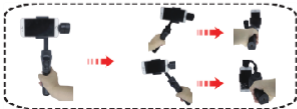
### ACHTUNG:

- Der Stabilisator ist ein Gerät hoher Genauigkeit, das durch Aussetzen an externen Kräften oder durch Fallen beschädigt werden kann. Solche Handlungen können den Stabilisator beschädigen.
- Wenn der Stabilisator eingeschaltet ist, stelle sicher, dass die Drehbewegung der Achsen nicht von externen Kräften blockiert wird.

## Landscape vs Portrait

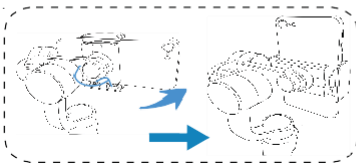
### Die Ausrichtung des Stabilisators kann in zwei Arten geändert werden

- Halte das Handy mit der Vorderseite an dich und drehe den Griff des Stabilisators über 70 Grad gegen den Uhrzeigersinn; der Stabilisator schaltet in den vertikalen Modus um (die Kamera nach unten gerichtet). Halte das Handy mit der Vorderseite an dich und drehe den Griff des Stabilisators über 70 Grad in den Uhrzeigersinn; der Stabilisator schaltet in den vertikalen Modus um (die Kamera nach oben gerichtet).



### Senkrechte Montage

- Schritt 1: Löse den Rad der Befestigungsklemmen (auf der hinteren Seite des Telefonhalters) und drehe den Halter in vertikaler Lage.
- Schritt 2: Lege das Handy zwischen den Klemmen.
- Schritt 3: Ziehe den Rad der Befestigungsklemmen fest, um einen normalen Betrieb sicherzustellen.



11.

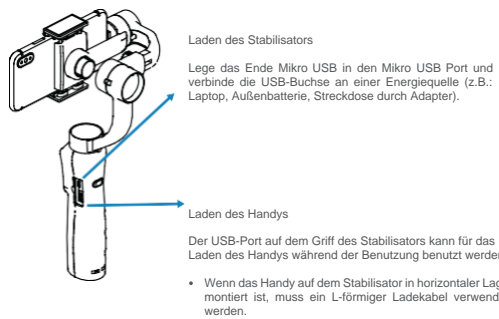
## Sicherheitsanleitung

- Der Stabilisator ist nicht wasserbeständig und kann nicht in flüssigen Medien benutzt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Der Stabilisator sollte mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
- Halte den Stabilisator von Staub und Sand während der Benutzung fern.

### BEMERKUNG

- Damit die Aktivierung des Stabilisators richtig erfolgt, halte den Griff unbewegt während des Starten.
- Vor jeder Benutzung stelle sicher, dass die Batterien vollständig aufgeladen sind.
- Wenn der Stabilisator für mehr als 10 Tagen NICHT benutzt wird, entlade die Batterie bis auf 40%-65%. Somit verlängerst du erheblich die Lebensdauer der Batterie.
- Lade und entlade die Batterie vollständig jede 3 Monate, um sie aktiv zu behalten

## USB- Anschluss



### Laden des Stabilisators

- Lege das Ende Mikro USB in den Mikro USB Port und verbinde die USB-Buchse an einer Energiequelle (z.B.: Laptop, Außenbatterie, Streckdose durch Adapter).

### Laden des Handys

- Der USB-Port auf dem Griff des Stabilisators kann für das Laden des Handys während der Benutzung benutzt werden.

- Wenn das Handy auf dem Stabilisator in horizontaler Lage montiert ist, muss ein L-förmiger Ladekabel verwendet werden.

5.

## Montage der Kamera

- Lege das Handy zwischen den Klemmen des Stabilisators, wie in dem beiliegenden Bild. Gleite das Handy maximal nach rechts, bis es den Kreiselmotor erreicht.

**WARNUNG!**  
DAS TELEFON IMMER INSTALLIEREN BEVOR DU DEN STABILISATOR EINSCHALTEST. DAS STARTEN DES STABILISATORS OHNE MONTIERTES HANDY KANN DAS GERÄT BESCHÄDIGEN.

## Kalibrierung des Gerätes

Wenn der Handy seine Position nicht behält, folge den folgenden Schritte:  
Schritt 1: Löse den Kalibrierungsrad (innerhalb des beweglichen Armes).  
Schritt 2: Passe leicht den beweglichen Arm an, wenn das Handy und der Stabilisator einen Winkel zwischen 70 und 100 Grad bilden.  
Schritt 3: Nach der Stabilisierung des Handys, ziehe den Rad hinter dem Handyhalter fest, um das Handy zu sichern und einen normalen Betrieb des Stabilisators sicherzustellen.



### BEMERKUNGEN:

Die richtige Kalibrierung trägt zu einer langen Autonomie der Batterie während der Benutzung bei. Der Stabilisator kann richtig funktionieren, auch wenn der Gravitationspunkt nicht kalibriert ist, aber eine solche Benutzung kann die Drehkraft des Gerätes schwer beeinträchtigen und zur Erhöhung des Energieverbrauches der Motoren führen.

6.

## Bedienung



**WARNUNG:**  
Wenn der Kreiselmotor auf der linken Seite gelegt wird, kann der Stabilisator nicht eingeschaltet werden.

- Drücke die Start/Stopp-Taste für einige Sekunden, bis die Betriebszustandsanzeige blau blinkt; sobald der Start erfolgreich durchgeführt wurde, ändert sich die Farbe in grün.

### 2. Einschalten/Ausschalten



7.

## Integrierung der App und Verbindung des Bluetooth

### Verbindung an die App des Stabilisators

- Schritt 1: Scanne die QR-Kode ein (für Android + iOS) und lade die Gimbal Pro App herunter



### Schritt 2: Starte den Stabilisator.

### Schritt 3: Aus den Handyeinstellungen aktiviere die Bluetooth-Funktion.

- Schritt 4: Öffne die App und suche das Bluetooth-Signal des Stabilisators indem du das Ikon Bluetooth/Find Device drückst.
- Aus dem Menü der Applikation benutze die Zoomtaste, um ZOOM IN/ZOOM OUT und viele andere Funktionen zu steuern, wie Fotografie-Panorama, Face Tracking, Smart Object Tracking, Time-Lapse.

### Verbindung an den Bluetooth

- Schritt 1: Drücke die Starttaste für 3-4 Sekunden. Der Stabilisator ist jetzt eingeschaltet. Schritt 2: Starte die Bluetooth-Funktion aus den Einstellungen des Handys.
- Schritt 3: Sobald die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Stabilisator und dem Handy hergestellt wurde, benutze den Stabilisator für Foto/Video.

12.

## Produktspezifikationen & Garantie

Stabilisierungssystem: 3 Achsen  
Kompatibilität: Handys mit Bildschirm von max. 6" und Aktionskameras  
Maximale Last: 200g  
Neigungswinkel: 325°  
Drehwinkel: 180°  
Panoramawinkel: 320°  
Applikation: Da (Gimbal Pro)  
Bluetooth: Ja  
Fotos nehmen in vertikaler Lage: Ja  
Betriebsmodi: Der Modus Pan & Tilt (impliziter Modus), Modus Pan Following, Modus Lock  
USB-Ausgang: 1A  
Firmware-Update: Anhand der App, die Schutz gegen fehlgeschlagene Aktualisierungen bietet  
Autonomie: bis zu 12 Stunden  
Ladezeit: 4-5 Stunden  
Akku: 4400mAh  
Abmessungen: 290\*120\*47mm  
Gewicht: 460g  
Betriebstemperatur: 0°C~40°C  
Standardzubehör: Adapter für die Kamera + USB-Kabel + Handbuch

### Die Garantie deckt Folgendes nicht:

- Produkte, die unbefugten Wartungsdienste ausgesetzt wurden, die falsch benutzt, geschlagen, vernachlässigt, in Flüssigkeit getaucht, beschädigt wurden oder an denen unbefugte Änderungen durchgeführt wurden.
  - Produkte, von denen das Etikett mit der Seriennummer entfernt wurde.
  - Produkte deren Garantien abgelaufen sind.
  - Beschädigte Produkte infolge von Zwangskraft: Brand, Flut, Stromschläge etc.
- Garantieanspruch  
Wenn das Produkt nicht richtig funktioniert, bitte wende dich an den Lieferanten oder an den lokalen Agenten.  
Die letzten Neuigkeiten  
Für die neuesten Informationen über Benutzerhandbücher, Videotutorials, Firmware und Kalibrierungsanweisungen bitte siehe [www.tellur.com](http://www.tellur.com)

13.